

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
INSTITUTE FOR STATISTICS OF FB&H

GODINA / YEAR II

SARAJEVO, 22. 02. 2016.

BROJ / NUMBER: 2.4.4

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor  
Those using data from this issue are requested to state the source

## IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U F BiH, IV TROMJESEČJE 2015 BUILDING PERMITS ISSUED IN THE F B&H, IV QUARTER 2015

Broj izdatih odobrenja za građenje u četvrtom tromjesečju 2015. godine u odnosu na prosječan broj izdatih odobrenja za građenje u 2014. godini veći je za 24,5%, a u odnosu na četvrto tromjesečje 2014. godine veći je za 20,0%.

Number of building permits for construction issued in the fourth quarter of 2015, compared to the average number of building permits issued in 2014 increased by 24,5%, and compared to the fourth quarter of 2014, increased by 20,0%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u četvrtom tromjesečju 2015. godine u odnosu na prosječan broj predviđenih stanova za gradnju u 2014. godini veći za 94,2%, a u odnosu na četvrto tromjesečje 2014. godine veći za 57,9%.

Number of dwellings planned for construction in the fourth quarter of 2015, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2014, increased by 94,2%, while it was increased by 57,9% compared to the fourth quarter of 2014.

### 1. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, IV TROMJESEČJE 2015.GODINE INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, 4<sup>th</sup> QUARTER 2015

	<u>IV 2015</u> Ø 2014	<u>IV 2015</u> IV 2014	<u>I-IV 2015</u> I-IV 2014	
UKUPNO	124,5	120,0	109,7	TOTAL
Objekti visokogradnje	125,5	116,4	109,7	Buildings
Stambene zgrade	124,9	110,1	111,4	Residential buildings
Nestambene zgrade	127,1	138,3	104,9	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	118,9	151,0	109,6	Civil engineering

### 2. INDEKSI PREDVIĐENIH STANOVA INDICES OF PLANNED DWELLINGS

	<u>IV 2015</u> Ø 2014	<u>IV 2015</u> IV 2014	<u>I-IV 2015</u> I-IV 2014	
Broj	194,2	157,9	153,7	Number
Korisna površina	180,9	151,7	145,2	Useful floor area

3. IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, IV TROMJESEČJE 2015. GODINE  
 BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPE OF WORKS, 4<sup>th</sup> QUARTER 2015

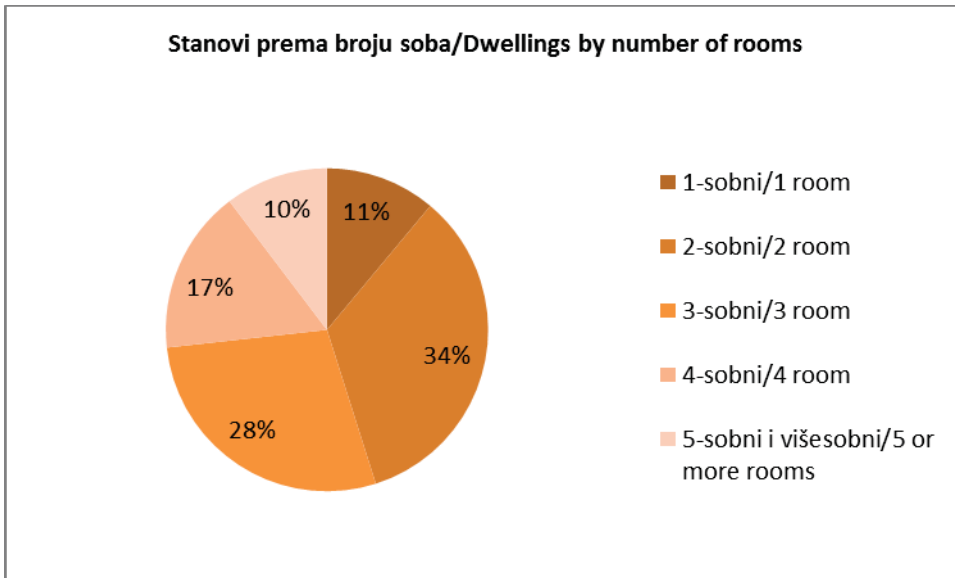
Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	565	491	74	TOTAL
Novogradnja	472	414	58	New construction
Dogradnja/Nadogradnja	55	54	1	Upgrade/extension
Obnavljanje starih urušenih zgrada	1	1	-	Renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	2	2	-	Conversion of non-residential space into new dwellings
Ostale prenamjene prostora u zgradama	3	3	-	Other conversion of space in buildings
Ostale rekonstrukcije	32	17	15	Other reconstruction

4. STANOVNI U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJA SU IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, IV TROMJESEČJE 2015. GODINE  
 DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPE OF BUILDINGS, TYPE OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, 4<sup>th</sup> QUARTER 2015

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m <sup>2</sup> <i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni <i>1 room</i>	2-sobni <i>2 rooms</i>	3-sobni <i>3 rooms</i>	4-sobni <i>4 rooms</i>	5-sobni i višesobni <i>5 or more rooms</i>	
UKUPNO	938	77188	104	319	264	154	97	TOTAL
Stanovi u novim zgradama	885	74025	85	302	253	152	93	Dwellings in new construction
Stambene zgrade	806	68360	83	288	194	150	91	Residential buildings with:
Sa jednim stanom	235	27122	32	22	32	73	76	One dwelling
Sa dva stana	106	8639	3	58	22	15	8	Two dwellings
Sa tri i više stanova	465	32599	48	208	140	62	7	Three or more dwellings
Nestambene zgrade	79	5665	2	14	59	2	2	Non-residential buildings
Stanovi dobijeni dogradnjom/nadogradnjom	50	3009	18	15	11	2	4	Dwellings obtained by upgrade/extension
Stanovi dobijeni obnavljanjem starih urušenih zgrada	1	35	1	-	-	-	-	Dwellings obtained by renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Stanovi dobijeni prenamjenom nestambenog prostora	2	119	-	2	-	-	-	Dwellings obtained by conversion of non-residential space

## Napomena: Preliminarni podaci

Note: Preliminary data



## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim odobrenjima za građenje (GRAĐ-OG). Izvještaj GRAĐ-OG popunjavaju odgovarajuća upravna tijela-organi nadležni za izdavanje odobrenja za građenje (odjeli, službe, odsjeci, sektori ili ministarstva) na općinskom/gradskom, kantonalnom ili entitetskom nivou.

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema „Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH“ (KVGGO BiH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction-CC, final version, Eurostat 1997).

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo, predsoblje, ostava i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svjetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>.

## NOTES OF METHODOLOGY

Data presented in the first release were obtained on the basis of the Monthly report on building permits issued (GRAĐ-OG). Report GRAĐ-OG is completed by respective governing bodies responsible for issuing building permits (departments, services, sectors or ministries) at the municipal/city, cantonal and entity level.

Constructions and works are classified in accordance with the „Classification of Types of Constructions in B&H (CC, final version, Eurostat 1997).

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any construction unit intended for dwelling purposes, consisting of one or more rooms with adequate auxiliary spaces (such as kitchen, bathroom, lobby, pantry etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entrances.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.



